

06_ベトナム語 Tiếng Việt

外国人のための日本語教室（にほんご HACHI） Lớp học tiếng Nhật dành cho người nước ngoài（Tiếng Nhật HACHI）

深谷市内で外国人を対象に日本語学習の支援をしている団体を紹介します。
Chúng tôi xin được giới thiệu về tổ chức hỗ trợ người nước ngoài học tiếng Nhật ở thành phố Fukaya.
日本語を習いたいお知り合いのかたがいましたら、ぜひ教えてあげてください。
Nếu bạn có người quen muốn học tiếng Nhật, hãy giới thiệu họ đến với chúng tôi!

にほんご HACHI Tiếng Nhật HACHI

みんなと一緒に楽しく勉強しましょう！

Hãy cùng vui vẻ học với nhau!

サークルのホームページにも、詳しい情報を載せています。

Trên trang chủ của câu lạc bộ có đăng tải những thông tin cụ thể.

外国人のための日本語教室の詳細 Chi tiết về lớp học tiếng Nhật dành cho người nước ngoài

概要 Khái quát	日本語を母語としない人のための、日本語教室のサークルです！ Đây là câu lạc bộ lớp học tiếng Nhật dành cho những bạn mà tiếng Nhật không phải là tiếng mẹ đẻ! 子どもから大人まで、誰でも入れます。 Từ trẻ em đến người lớn đều có thể tham gia. 初めての人の体験レッスンを募集しています。 Lớp học thử cho người mới bắt đầu hiện đang chiêu sinh.
カテゴリ Phân loại	講座・教室 Khóa học - Lớp học
日時 Ngày giờ	土曜日、日曜日 Thứ Bảy, Chủ Nhật 午後 3 時～午後 5 時 15 giờ đến 17 giờ
場所 Địa điểm	花園公民館 Trung tâm cộng đồng Hanazono (Hanazono Kominkan)
対象 Đối tượng	外国人(おとな・子ども) Người nước ngoài (người lớn, trẻ em)
費用 Chi phí	【初回(Lần đầu)】 無料(Miễn phí) 【2 回目以降(Từ lần thứ 2 trở đi)】

	レッスンを気に入った人は、サークルの会員に登録してください。 Nếu bạn có hứng thú với buổi học, hãy đăng ký để trở thành thành viên câu lạc bộ của chúng tôi. ・月会費(Phí thành viên hằng tháng) 大人 18 歳以上: 4000 円 Người lớn trên 18 tuổi: 4000 yên 子ども 17 歳以下: 800 円 Trẻ em dưới 17 tuổi: 800 yên	
用意 Chuẩn bị	鉛筆、ノート Bút chì, vở	
申込 Đăng ký	1. ホームページ(Trang chủ) 2. LINE (LINE) QR コードから友だち追加をして、メッセージを送ってください。 Sau khi kết bạn bằng mã QR, hãy gửi tin nhắn cho chúng tôi. 3. 電話 (Điện thoại)	
備考 Tham khảo	連絡先 (Thông tin liên hệ) にほんごHACHI (Tiếng Nhật HACHI) 050-6882-4827 受付時間: 午前 11 時～午後 6 時 Giờ làm việc: 11 giờ đến 18 giờ 担当: 福田(ふくだ)、中西(なかにし) Người phụ trách: Fukuda, Nakanishi 運営団体: NPOみらいサークルHACHI Tổ chức điều hành: NPO Mirai Circle Hachi	 ホームページ Trang chủ
問い合わせ先 Liên hệ	協働推進課 Phòng hợp tác xúc tiến 〒366-8501 埼玉県深谷市仲町 11-1 電話(Điện thoại): 048-574-6658 ファクス(Fax): 048-501-5222 Naka-cho 11-1, Fukaya-shi, Saitama-ken 366-8501	